

# . . . . . . . . . . . . . . . النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

10 تشرين أول (اكتوبر) 2022 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



#### الونتدى الاقتصادي الأردني – السوري ينعقد في دوشق بوشاركة حاشدة

وأعرب اللحام عن أمله بزيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين، والذي

تجاوز العام الماضي مئة مليون دولار. ولفت وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري الدكتور محمد سامر الخليل، إلى أنّ "المنتدى فرصة لمناقشة الصعوبات والمعوقات المتعلقة بالنشاط التجاري بين البلدين، بهدف الوصول إلى مستوى التبادل التجاري الذي نطمح إليه، وتطوير التعاون الاقتصادي في مجال الاستثمارات، بما يعزز من العلاقات الاقتصادية بين البلدين بشكل أكبر، لتعود أفضل مما كانت عليه قبل الحرب الإرهابية على سورية".

وتضمّن المنتدى الذي عقد على مدار ثلاثة أيام، جلسات حوارية ولقاءات و المساق التعاون في مجالات الطاقات المتجددة، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، و الرعاية الصحية و السياحة العلاجية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

استضافت العاصمة السورية دمشق، فعاليات المنتدى الاقتصادي الأردني السوري، الذي عقد بتنظيم مشرك بين غرفة تجارة الأردن واتداد غرف التجارة السورية، وبرعاية وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية السورية، ومشاركة حاشدة من رجال الأعمال والشركات السورية والأردنية.

ولفت رئيس غرفة تجارة الأردن والعقبة نائل الكباريتي، إلى أنّ "المنتدى لُّبنة جديدة لتنمية العلاقات التجارية بين البلدين"، مشيراً إلَّى أنَّ "غرفة تجارة الأردن تعمل على تذليل العقبات لتسهيل حركة التبادل التجاري مع الشقيقة سورية، بما يحقق مصلحة البلدين".

من جهته نوه رئيس اتحاد غرف التجارة السورية، محمد أبو الهدى اللحام بأهمية المنتدى لتعزيز العلاقات الاقتصادية، وتقديم التسهيلات للراغبين بالعمل التجاري بين البلدين، وتفعيل دور رجال الأعمال فيما يخص المشاريع الاستثمارية، مشيراً إلى عمق العلاقات التجارية بين الجانبين، وما تقدمه قوانين الاستثمار في سورية من تسهيلات.

#### Jordanian-Syrian Economic Forum was hosted in Damascus with a massive participation

The Syrian capital, Damascus, hosted the activities of the Jordanian-Syrian Economic Forum, which was organized jointly by the Jordan Chamber of Commerce and the Federation of Syrian Chambers of Commerce, under the auspices of the Syrian Ministry of Economy and Foreign Trade, and with the participation of a large number of Syrian and Jordanian businessmen and companies.

The President of the Jordan and Agaba Chamber of Commerce, Nael Kabariti, pointed out that "the forum is a new building block for the development of trade relations between the two countries," noting that "the Jordan Chamber of Commerce is working to overcome obstacles to facilitate the movement of trade exchange with Syria, in the interest of both countries."

For his part, the head of the Federation of Syrian Chambers of Commerce, Muhammad Abu Al-Huda Al-Lahham, praised the importance of the forum for strengthening economic relations, providing facilities for those wishing to do business between the two countries, and activating the role of businessmen with regard to investment projects, pointing to the depth of commercial relations between the two sides, and the facilities provided by

the investment laws in Syria.

Al-Lahham expressed his hope to increase the volume of trade exchange between the two countries, which last year exceeded \$100 million.

The Syrian Minister of Economy and Foreign Trade, Dr. Muhammad Samer Al-Khalil, pointed out that "the forum is an opportunity to discuss the difficulties and obstacles related to commercial activity between the two countries, with the aim of reaching the level of trade exchange that we aspire to, and developing economic cooperation in the field of investments, in a way that enhances the economic relations between the two countries, to be bigger and better than it was before the terrorist war on Syria."

The three-day forum included dialogue sessions and bilateral specialized meetings between Jordanian companies and Syrian businessmen, to discuss prospects for cooperation in the fields of renewable energies, information and communication technology, health care, and medical tourism.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

### "ووديز" ترفع تصنيف سلطنة عوان الائتواني

من ملياري دولار مقابل عجز بقيمة 2.85 مليار دولار على أساس سنوى. وكشفت "موديز" عن أنّ احتمالية استمرار ارتفاع أسعار النفط في السنوات القليلة المقبلة تمنح الحكومة وقتا إضافيا للمضى قدما في خطط الإصلاح المالي والاقتصادي. ومن المتوقع أن تمثل السيولة المتاحة لدى مسقط حائط صد ضد المخاطر المتعلقة بارتفاع الديون المشكوك في سدادها، وانتهاء فترات وانتهاء الحزم المالية التحفيزية المتعلقة بالجائحة



المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرّف)

#### "Moody's" upgrades Oman's credit rating

Moody's credit rating agency gave a positive outlook for the Omani economy thanks to its policies that enabled it to collect new reserve assets and initiate the implementation of a wide package of development projects, which were slow during the epidemic period and years before that.

Moody's raised the future outlook for the Sultanate of Oman from stable to positive while maintaining the rating at PA3. Noting that high oil prices eased the country's debt position over the next few years.

The general budget managed to achieve a surplus

التنموية، والتي كانت بطيئة خلال فترة الوباء وقبل ذلك بسنوات. ورفعت موديز النظرة المستقبلية لسلطنة عُمان من مستقرة إلى إيجابية مع تثبيت معدل التصنيف عند بي أي 3. مبيّنة أنّ أسعار النفط المرتفعة خففت من وضع ديون الدولة على مدى السنوات القليلة المقبلة.

وتمكنت الميزانية العامة من تحقيق فائض في النصف الأول من هذا العام بأكثر

in the first half of this year by more than two billion dollars, compared to a deficit of 2.85 billion dollars on an annual basis. "Moody's" revealed that the possibility of continued high oil prices in the next few years gives the government additional time to move forward with financial and economic reform plans. It is expected that the liquidity available in Muscat will represent a wall against the risks related to the rise in doubtful debts, and the end of periods, and the end of the financial stimulus packages related to the pandemic.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)

### اً صادرات وصر تسجّل ارتفاعاً 36 في الوئة

وبحسب بيانات جهاز الإحصاء، سجّلت صادرات مصر من الوقود نحو 8.039 مليار دولار بالنصف الأول من العام 2022، مقابل نحو 4.713 مليار دولار في الفترة المناظرة من العام 2021، بزيادة بلغت 3.326 مليار دولار، وبارتفاع نسبته 70.5 في المئة. كما سجلت صادرات مصر من القطن، زيادة بلغت قيمتها 61.874 مليون دولار، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 44 في



المئة

كشفت بيانات الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في مصر، عن تطور كبير في ملف الصادرات المصرية خلال

النصفُ الأول من العام الحالي. ووفقا للبيانات سجلت الصادرات المصرية ارتفاعا ملحوظاً في الأشهر الستة الأولى من العام 2022، مقارنة بالفترة ذاتها من العام 2021. حيث بلغت القيمة الإجمالية للصادرات، خلال النصف الأول من العام الجاري، نحو 27.415 مليار دولار، مقابل

نحو 20.162 مليار دولار في الفترة نفسها من العام الماضي، بزيادة بلغت نحو 7.253 مليار دو لار، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 36 في المئة.

## المصدر (موقع العربية. نت، بتصرّف)

#### Egypt's Exports Increased by 36 percent

Data from the Central Agency for Public Mobilization and Statistics in Egypt revealed a significant development in the Egyptian exports file during the first half of this year. According to the data, Egyptian exports recorded a remarkable increase in the first six months of 2022, compared to the same period in 2021. The total value of exports during the first half of this year amounted to about \$27.415 billion, compared to about \$20.162 billion in the same period last year, an increase of about \$7.253 billion, registering an increase of 36 percent.

According to Statistics Authority data, Egypt's fuel exports recorded about \$8.039 billion in the first half of 2022, compared to about \$4.713 billion in the corresponding period of 2021, an increase of \$3.326 billion, and an increase of 70.5 percent. Egypt's cotton exports also recorded an increase of 61.874 million dollars, up by 44

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)